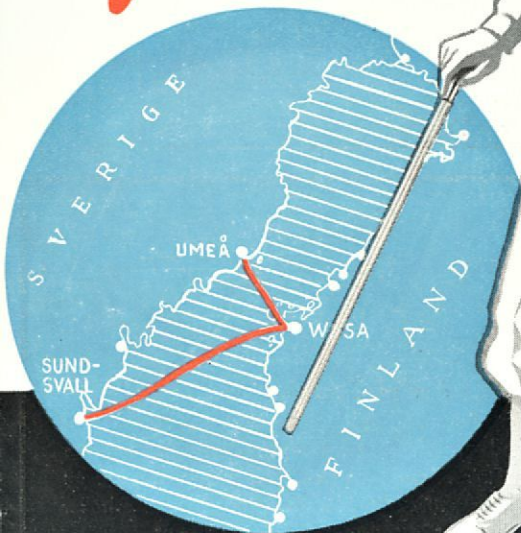


Semesterlandet Finland



tvärsöver gatan....

Semesterlandet Finland



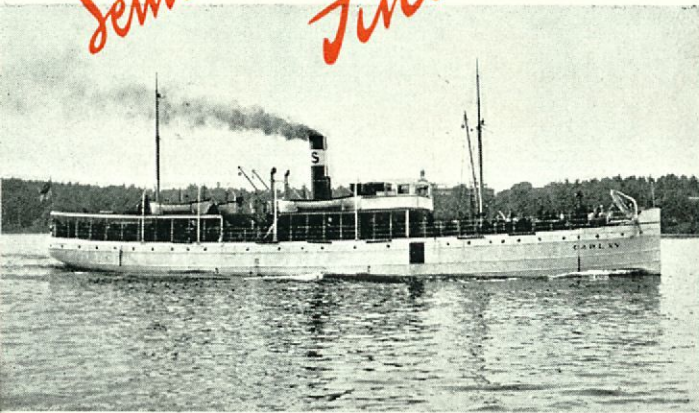
På andra sidan Kvarken ligger det gamla broderlandet, det billiga semesterlandet Finland. Man kunde säga "tvärsöver gatan", ty så nära är det. Några timmars väg och Ni är utomlands och blir bjuden utlandets alla fördelar och dess säregna tjusning. Ni får ständigt uppleva något nytt och kan samtidigt helt njuta semesterns oberoende och frihet.

Men Ni känner Er dock i visst avseende såsom hemma, ty Ni kommer väl tillrätta med svenska och Ni finner samma levnadsvanor i mat och dryck, endast väsentligt billigare.

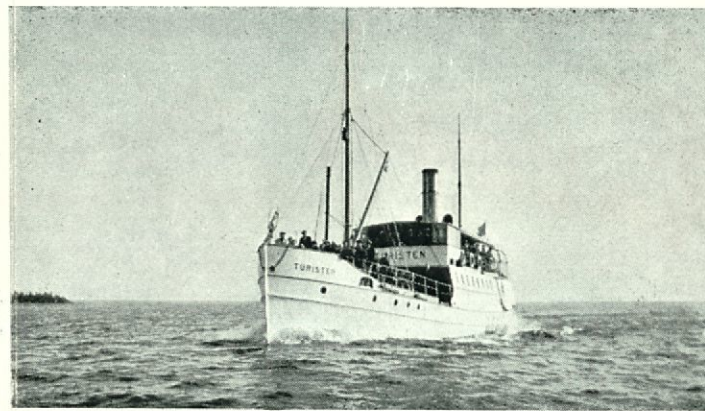
Betänk dessutom vilka fördelar finska markens låga kurs erbjuder Er: tio Kr. är ju 117 mark och det är mycket pengar i Finland. För detta belopp kan Ni leva flera dagar här. Ni kan bo bekvämt, Ni reser snabbt och säkert såsom i hemlandet, men ekonomiskt mera förmånligt.

Se mera, för billigare pris! Lev komfortabla, för lägre kostnad! Semestra i Finland!

Semesterlandet
Finland



"tvärsöver gatan" — så nära; "billigare än hemma" — så förmånligt!



ERNST Hotell, Vasa



Hotell Ernst i Vasa motsvarar alla rimliga anspråk på komfort. Rummen äro modernt och tilltalande inredda och försedda med varmt & kallt rinnande vatten, centralvärme och telefon. Här invid ses en interiör av vestibylen med uppgången till resandevåningen.

Foto K. Nyberg

HOBINS Pensionat, Kuortane



Kuortane sommarpensionat är nyuppfört och modernt inrett. Pensionatet är beläget på kyrkmon vid stranden av Kuortane sjö 128 km. från Vasa och utgör samtidigt lunchrestaurang för resenärerna å ruten "En Eriksgata genom Finland". - God strand med plage och tinnbastu. Bussförbindelse tvenne gånger dagligen till Virrat o. Vasa. (Foto: parti från plagen)

FÄBODA Kur, Jakobstad



Fäboda Kuranstalt utanför Jakobstad är känt av svenska turister o. semesterfirare för sitt härliga läge, sina klitter och dyner. Varma och medicinska badjämte finnabastu kan erhållas. Kuren har egen läkare. Enklare dietkurer givas enligt ordination.

Foto K. Nyberg

Stockholm — Sundsvall — Vasa

	s/s CARL XV	
torsdagar 13,00	↓ Stockholm ↑	14,00 . . tisdagar
lördagar 5,00 ank.	↓ Sundsvall ↑	7,00 måndagar
lördagar 8,00 avg.	↓ Sundsvall ↑	6,00 måndagar
lördagar 21,00	↓ Vasa ↑	19,00 söndagar

Biljettpris: Sundsvall—Vasa I kl. Kr. 25:—, II kl. 18:—, & däck 12:—, tur & retur resp. 40:—, 30:— & 20:— Vasa—Sundsvall Fmk 290:—, 210:— & 140:—; tur & retur resp. 470:—, 350:— & 240:—.

Umeå — Vasa

	s/s TURISTEN	
tisd., lörd. 10,30	↓ Umeå ↑	7,00 torsd., mänd.
tisd., lörd. 19,00	↓ Vasa ↑	24,00 onsd., sönd.

Biljettpris: Umeå—Vasa II kl. Sv.Kr. 15:—, III kl. Sv.Kr. 10:— (tur & retur resp. 25:— & 15:—). Vasa—Umeå resp. Fmk 150:—; 100:—; 250 och 150:—.



En Eriksgata genom Finland
på 3-4 dagar

har man kallat den populära turistlinjen Vasa—Virrat—Tammerfors—Aulanko/Karlberg—Helsingfors, som likt en välredigerad "resefilm" på tre-fyra dagar presenterar resenären Finland, av i dag och Finland av går på ett synnerligen instruktiv sätt. Närmare upplysningar erhåller Ni i broschyren "En Eriksgata genom Finland".

Pensionat, hotell, ort	Pris Fmk					
	Rum		Fru- kost	Mid- dag	Hel pension per pers.	
	1 pers.	2 pers.			1 pers. rum.	2 pers. rum.
Hotel Ernst, Vasa	40:—	60:—	15:—	20:—	60—70:—	60—70:—
Fäboda Kuranstalt, Jakobstad	25:—	35:—	12:—	15:—	32—40:—	28—37:—
Hobins Pensionat, Kuortane	25:—	35:—	15:—	20:—	45—50:—	35—40:—
Virtain Maja, Virrat	30:—	50:—	15:—	20:—	50—55:—	45—50:—
Vehkalinna, Ruovesi	—	—	—	—	30—40:—	25—30:—
Carlsro Kristl. viloh. K:stad .	20:—	30:—	8:—	10:—	25—30:—	25—30:—
Pensionat Betel, Larsmo . . .	—	—	—	—	25—30:—	22:—

SEMESTERLANDET

FINLAND

BILLIGARE
ÄN HEMMA...

Kr



= FMK. 11:71

62 233